

Bilaga X**MALL TILL DJURHÄLSOINTYG****för fåglar utom fjäderfä som skall sändas till Europeiska gemenskapen**

Efter kontrollen vid importen skall denna sändning transporteras direkt till en godkänd enskild karantän eller karantänsstation.

Hälsointygets referensnummer:	
Exportörande land:	Ursprungsområde(1):
BEHÖRIG (CENTRAL) MYNDIGHET: Ministerium: Enhet:	BEHÖRIG (LOKAL) MYNDIGHET:
Bestämmelsemedlemsstat:	Numret på åtföljande CITES-tillstånd för export, om så krävs:
Avsändare (fullständigt namn och adress):	Mottagare (fullständigt namn och adress):
Ursprungsanläggningens adress och registreringsnummer:	Importör (fullständigt namn och adress om annan än mottagaren).
Lastningsplats:	Fåglarnas slutdestination (namn och adress):
Godkänd karantän (fullständigt namn och adress) i bestämmelselandet:	Transportmedel(2):

(1) Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet.

(2) Ange transportmedel och registreringsnummer eller registrerat namn, beroende på omständigheterna.

Anmärkningar:

- a) Det måste finnas ett separat intyg för varje sändning fåglar.
- b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.
- c) Intyg skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänför sig till detta datum.

I Identifiering:

Kvantitet: (med bokstäver och siffror).....

Antal fåglar:

Antal lådor eller burar:

Lådornas/burarnas identifieringsnumme r	Båsens löpnummer	Antal fåglar (för varje art)	Art (vetenskapligt namn)

II Hälsoupplysningar

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att

- 1) fåglarna har hållits på en anläggning i det exporterande landet i minst 21 dagar eller sedan kläckningen,
- 2) fåglarna måste komma från en anläggning som inte omfattas av några djurhälsorestriktioner i samband med någon av de sjukdomar som avses i punkt 3 och som kan drabba dessa fåglar,
- 3) Newcastlejuka och aviär influensa hos fjäderfä och andra fåglar som hålls i fångenskap och papegojsjuka hos papegojfåglar (3) är anmälningspliktiga sjukdomar,
- 4) aviär influensa och Newcastlejuka har inte konstaterats vare sig inom ursprungsanläggningen eller i de närmaste omgivningarna inom en radie av 10 km under de senaste 30 dagarna,
- 5) endast beträffande papegojfåglar (4) papegojsjuka inte har uppträtt inom ursprungsanläggningen under de senaste 60 dagarna,
- 6) de fåglar som avses i detta intyg uppfyller följande krav:
 - a) De undersöktes på lastningsdagen och visar inga kliniska tecken på eller ger upphov till misstankar om infektionssjukdomar och är i ett sådant skick att de kan transporteras.
 - b) De har inte vaccinerats mot Newcastlejuka.

III Transportsinformation

De fåglar som avses i detta intyg transporteras i lådor eller burar

- som innehåller enbart fåglar som kommer från samma anläggning,
- som innehåller enbart fåglar av samma art eller som består av olika bås, där varje bås innehåller enbart fåglar av samma art,
- som är försedda med ursprungsanläggningens namn, adress och särskilda registreringsnummer samt med ett särskilt registreringsnummer för den enskilda lådan eller buren,
- är konstruerade på ett sätt som
 - förhindrar att spillning sprids ut och minimerar utspridningen av fjädrar under transporten,

- möjliggör visuell undersökning av fåglarna,
- möjliggör rengöring och desinfektion,
- som används för första gången eller som, liksom de fordon i vilka de transporteras, har rengjorts och desinfekterats före lastningen enligt den behöriga myndighetens instruktioner,
- som, om det gäller lufttransport, åtminstone är i överensstämmelse med de senaste bestämmelserna från IATA (International Airline Travel Association) för transport av levande djur,
- som, om det gäller fågelarter som finns upptagna i CITES förteckningar, skall transporteras enligt CITES riktlinjer för transport.

Detta intyg är giltigt i fem dagar.

Utfärdat i den

Stämpel (5)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (5)

.....
(namn med versaler, befattning och titel)

(3) Gäller endast papegojfåglar.

(4) Stryk om ej tillämpligt.

(5) Underskriftens och stämpelns färg måste vara i en annan färg än trycket.

Bilaga XI**Att hålla fåglar i karantän****Kapitel 1****A. Minimikrav som ställs på den enskilda karantänen eller karantänsstationen samt på dess utformning och utrustning**

1. Den enskilda karantänen eller karantänsstationen skall vara en avskild byggnad som ligger på minst 3 km avstånd från fjäderfäanläggningar eller andra anläggningar där fåglar hålls.
2. In- och utgångarna skall gå att låsa och skall vara försedda med skyltar med texten "KARANTÄN - obehöriga äger ej tillträde".
3. Varje karantänsenhet av karantänsstationen måste förfoga över ett separat luftrum.
4. Den enskilda karantänen eller karantänsstationen måste vara säker mot fåglar, insekter och skadedjur och måste kunna plomberas för att möjliggöra desinfektion.
5. På karantänsstationen eller på varje enskild enhet skall det finnas möjlighet att tvätta händerna.
6. Ingångar och utgångar till anläggningen och varje karantänsenhet skall ha dubbla dörrsystem och utrustas med desinfektionsbassänger.
7. All utrustning på den enskilda karantänen eller karantänsstationen skall vara konstruerad så att den lätt kan rengöras och desinfekteras.
8. Matförrådet skall vara säkert mot fåglar och gnagare och skyddas mot insekter.
9. En container skall finnas till hands för förvaring av avfall och skall vara säker mot fåglar och gnagare.
10. Ett kylskåp och/eller en frys skall finnas för förvaring av kadaver.

B. Minimikrav gällande enskilda karantäner och karantänsstationer samt karantänsförfarandet

Enskilda karantäner och karantänsstationer skall stå under den övervakande veterinärens kontroll och ansvar.

Enskilda karantäner och karantänsstationer samt karantänsförfarandet skall dessutom uppfylla följande krav:

1. Enskilda karantäner och karantänsstationer skall ha ett effektivt kontrollsystem för att garantera en tillräcklig övervakning av djuren.
2. Enskilda karantäner och karantänsstationer skall rengöras och desinfekteras enligt ett program som godkänts av den övervakande veterinären varefter karantänen bör vila i 14 dagar. Desinfektionsmedlen måste ha godkänts för detta ändamål av jord- och skogsbruksministeriet.
3. Varje enskild karantän eller karantänsenhet måste följa principen "allt in allt ut", dvs. alla fåglarna skall anlända till och lämna den enskilda karantänen eller karantänsstationen samtidigt.
4. På enskilda karantäner och karantänsstation bör lämpliga försiktighetsåtgärder vidtas för att förhindra korskontaminering mellan inkommande och utgående sändningar.
5. Inga obehöriga får ta sig in i karantänutrymmen.
6. Personer som går in i karantänutrymmen måste bära skyddskläder, även skyddsskor.

7. Olika karantänsenheter måste ha separat personal för att förhindra att smitta sprids mellan enheterna.
8. Lämplig utrustning för rengöring och desinfektion måste finnas tillgänglig.
9. De burar eller lådor som använts för transport skall, om de inte förstörs, rengöras och desinfekteras på den enskilda karantänen eller karantänsstationen. Om burar och lådor återanvänds, måste de vara gjorda av ett material som möjliggör effektiv rengöring och desinfektion. Burarna och lådorna skall förstöras på ett sådant sätt att spridning av sjukdomsalstrare undviks.
10. Skräp och avfallsmaterial skall samlas in regelbundet, förvaras i containrar och därefter antingen brännas eller grävas djupt ner i marken.
11. Kadaver av döda fåglar skall undersökas vid Forskningsanstalten för veterinärmedicin och livsmedel
12. Nödvändiga analyser och behandlingar skall utföras i samråd med och under överinseende av den övervakande veterinären.
13. Den övervakande veterinären skall omedelbart underrättas om sjukdomar och dödsfall hos fåglar eller kontrollkycklingar under karantänsperioden.
14. Den person som ansvarar för den enskilda karantänen eller karantänsstationen måste föra register över
 - a) datum, antal fåglar samt fågelarter för varje sändning som anländer till eller som lämnar anläggningen,
 - b) kopior på hälsointyg och gränsövergångsintyg som medföljer de importerade fåglarna,
 - c) de individuella identifieringsnumren för papegojfåglar,
 - d) varje betydelsefull iakttagelse: sjukdomsfall och antal dödsfall per dag,
 - e) datum och resultat av provtagning, typ och datum för behandling,
 - f) de personer som går in i karantänsstationen.
15. Registret som avses i punkt 14 måste bevaras i minst ett år.

C. Identifiering av papegojfåglar

Individuell identifiering av papegojfåglar skall ske vid ankomsten till karantänen med hjälp av ringmärkning eller microchip.

Vid individuell identifiering av papegojfåglar skall följande krav uppfyllas:

1. Ringen skall inte kunna manipuleras och dess diameter skall vara anpassad till fågelarten.
2. Ringen eller microchipet skall vara försedd med minst följande uppgifter:
 - a) ISO-nummer för den medlemsstat som genomför identifikationen.
 - b) Ett unikt serienummer.
3. Om identifieringen sker med hjälp av microchip skall en passande avläsare av microchip finnas tillgänglig på den enskilda karantänen eller karantänsstationen.
4. Uppgifter om vilken typ av microchip och avläsare som används skall registreras.

Papegojfåglarnas identifieringsnummer skall registreras i enlighet med punkt B 14 och B 15 i detta kapitel.

Kapitel 2

Åtminstone i början och i slutet av karantänsperioden för varje sändning skall den övervakande veterinären kontrollera karantänsförhållandena. Då skall dödlighetstalet kontrolleras och fåglarna i varje enhet på karantänsstationen eller på den enskilda karantänen undersökas kliniskt. Kontrollerna skall göras tätare om sjukdomsläget så kräver.

A. Förfarande vid undersökning, provtagning och testning avseende Newcastlesjuka och aviär influensa

1. Under karantänsperioden skall kontrollkycklingarna eller, om kontrollkycklingar inte används, de importerade fåglarna genomgå följande förfaranden:
 - A. Vid användning av kontrollkycklingar:
 - i) Blodprov för serologisk undersökning skall tas från samtliga kontrollkycklingar tidigast 21 dagar efter de importerade fåglarnas ankomst till karantänen och minst tre dagar före karantänsperiodens slut.
 - ii) Om kontrollkycklingarna uppvisar positivt eller inte övertygande resultat på den serologiska undersökningen måste de importerade fåglarna undersökas virologiskt. Svabbprover från kloak (eller avföring) måste tas på samtliga fåglar om sändningen omfattar mindre än 60 fåglar, eller på 60 fåglar av en större sändning.
 - B. Utan användning av kontrollkycklingar:

Importerade fåglar måste undersökas virologiskt (serologisk undersökning är inte tillämplig). Svabbprover från kloak (eller avföring) måste tas på samtliga fåglar om sändningarna omfattar mindre än 60 fåglar, eller på 60 fåglar av en större sändning under de första 7-15 dagarna av karantänsperioden.
2. Förutom undersökningarna enligt 1 A eller B måste dessutom, om en eller flera kontrollkycklingar eller andra fåglar misstänks vara smittade av aviär influensa eller Newcastlesjuka under den karantänsperiod som avses i 12 § 3 mom., följande prover för virologisk undersökning tas från fåglar på den enskilda karantänen eller på den misstänkta enheten:
 - i) Svabbprover från kloak (eller avföring) och, om möjligt, svabbprover från luftstrupen på kliniskt sjuka fåglar eller sjuka kontrollkycklingar.
 - ii) Prover av tarminnehåll, hjärnvävnad, luftstrupe, lungor, lever, mjälte, njurar och andra uppenbart påverkade organ så snart som möjligt efter det att döden inträtt från antingen
 - döda kontrollkycklingar och alla fåglar som är döda vid ankomsten liksom de fåglar som dör under karantänen eller
 - vid fall av hög dödlighet bland småfåglar eller stora sändningar från åtminstone 10 % av de döda fåglarna.
3. Alla virologiska och serologiska undersökningar av prov som tagits i karantänen måste äga rum vid Forskningsanstalten för veterinärmedicin och livsmedel och utföras genom diagnostiska förfaranden enligt bilaga III till direktiv 92/66/EEG och bilaga III till direktiv 92/40/EEG. Vid virologisk undersökning tillåts sammanslagning av upp till fem prover från olika fåglar. Sammanslagning av avförings-

prov måste ske skilt från sammanslagning av prov av andra organ och vävnadsprov.

4. Användning av kontrollkycklingar

Avdelningen kan särskilt bestämma att kontrollkycklingar skall användas i undersökningar som görs i karantänen

När kontrollkycklingar används skall följande krav uppfyllas:

- varje kontrollkyckling får bara användas en gång,
- de skall vara ovaccinerade,
- de skall ha konstaterats seronegativa för Newcastlejuka och aviär influensa senast 7 dagar och högst 14 dagar före karantänsperiodens början,
- de skall vara minst tre veckor gamla,
- de skall ha placerats på karantänsenheten före fåglarnas ankomst,
- de skall vara ringmärkta för identifiering eller identifierade genom en annan typ av märkning som inte kan avlägsnas,
- de skall placeras i karantänsenheten så nära fåglarna som möjligt så att kontakt mellan kontrollkycklingarna och fåglarna säkerställs liksom kontakt med deras spillning, och
- i varje enhet av karantänsstationen skall användas minst fyra kontrollkycklingar per tio fåglar eller ett antal som avdelningen särskilt bestämt.

B. Åtgärder som skall vidtas efter att smitta har konstaterats

Avdelningen meddelar särskilda bestämmelser om åtgärder som skall vidtas med anledning av smitta av aviär influensa eller Newcastlejuka.

C. Åtgärder med anledning av misstanke eller belägg för att papegojfåglarna är smittade av *Chlamydia psittaci*

Om det under den karantänsperiod som föreskrivs i 12 § 3 mom. finns misstanke om eller belägg för att papegojfåglarna är smittade av *Chlamydia psittaci* måste samtliga fåglar i sändningen behandlas med en metod som godkänts av jord- och skogsbruksministeriet och karantänsperioden måste förlängas med minst två månader från och med det sista konstaterade fallet.

Bilaga XII

Ratiter och kläckningsägg från dem får importeras enligt tabellen nedan.

Exporterande land	Intyg¹⁾				Anmärkning
	För förändring och produktion	kläckningsägg	dagsgamla kycklingar	slaktfåglar	
Australien	A	C	E	G	
Brasilien	A	C	E	G	Import är tillåten endast från följande områden: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo och Mato Grosso
Chile	A	C	E	G	
Cypern	A	C	E	G	
Förenta Staterna	A	C	E	G	
Israel	A	C	E	-	
Kanada	A	C	E	G	
Kroatien	A	C	E	G	
Namibia	B	D	F	-	
Nya Zeeland	A	C	E	G	
Polen	A	C	E	G	
Rumänien	A	C	E	G	
Schweiz	A	C	E	G	
Slovakien	A	C	E	G	
Slovenien	A	C	E	G	
Sydafrika	B	D	F	-	
Tjeckiska republiken	A	C	E	G	
Tunisien	A	C	E	-	
Ungern	A	C	E	G	

¹⁾ Intyg i enlighet med bilaga II till kommissionens beslut 2001/751/EG